



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

CONSEIL

Cent cinquante-huitième session

Rome, 4-8 décembre 2017

Programme des séances

Lundi 4 décembre 2017

Matin (9 h 30-12 h 30)

Première séance plénière – Salle Rouge

- Point 1** Adoption de l'ordre du jour et du calendrier: *pour décision* (CL 158/1 Rev.1; CL 158/INF/1 Rev.2; CL 158/INF/3)
- Point 2** Élection des trois vice-présidents et nomination du Président et des membres du Comité de rédaction: *pour décision*
- Point 3** Ajustements à apporter au Programme de travail et budget 2018-2019: *pour examen et décision* (CL 158/3)
CL 158/5 – *Rapport de la cent vingt-deuxième session du Comité du Programme* (paragraphe 4)
CL 158/7 – *Rapport de la cent soixante-neuvième session du Comité financier* (paragraphe 16 et 17)
CL 158/8 – *Rapport de la Réunion conjointe* (paragraphe 3)

Après-midi

Deuxième séance plénière – Salle Rouge

(14 h 30-19 heures, ou plus tard, si nécessaire)

- Point 4** Rapport de la Réunion conjointe du Comité du Programme (cent vingt-deuxième session) et du Comité financier (cent soixante-neuvième session) (novembre 2017): *pour examen et décision* (CL 158/8)
- Point 5** Rapports des cent vingt-deuxième (6-10 novembre 2017) et cent vingt-troisième (21 novembre 2017) sessions du Comité du Programme: *pour examen et décision* (CL 158/5; CL 158/12)
- Point 6** Rapports des cent soixante-septième (29-31 mai 2017), cent soixante-huitième (2-3 novembre 2017) et cent soixante-neuvième (6-10 novembre 2017) sessions du Comité financier: *pour examen et décision* (CL 158/4; CL 158/6; CL 158/7)
- 6.1** Comptes vérifiés – FAO 2016 (C 2019/5 A; C 2019/5 B)
- 6.2** État des contributions et des arriérés (CL 158/LIM/2)

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org.



mv295

Manifestations en marge de la session	Plusieurs manifestations seront organisées en marge du Conseil. La liste de ces manifestations est consultable à l'adresse suivante: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/cl158-side-events/fr/
Vitesse d'élocution des orateurs – Qualité de l'interprétation et des comptes rendus <i>in extenso</i>	Il est rappelé aux délégués qu'ils doivent parler à un rythme raisonnable, de telle sorte que les interprètes puissent restituer leurs propos d'une manière aussi précise et claire que possible. Par ailleurs, les délégués sont priés de bien vouloir communiquer <i>à l'avance</i> , sur support électronique (de préférence au format MS-Word), le texte qu'ils prononceront en séance, par courriel adressé à: FAO-Interpretation@fao.org . Les délégués qui souhaiteraient apporter des corrections aux comptes rendus <i>in extenso</i> peuvent communiquer celles-ci à la même adresse électronique, au plus tard le 15 décembre 2017 .
Système électronique de demande de parole	Les délégués souhaitant intervenir sont priés d'appuyer sur le bouton rouge situé sur leur pupitre. Un voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la parole leur soit donnée. L'ordre des interventions s'affiche automatiquement sur l'écran situé au-dessus de l'estrade. Il suffit d'appuyer une deuxième fois sur le bouton rouge pour annuler la demande.
Inscription	Étant donné que la liste des délégués et des observateurs annexée au rapport du Conseil ne comprendra que les noms des participants qui se seront préalablement inscrits (ceci concerne aussi les représentants permanents), les personnes qui ne se sont pas encore enregistrées sont priées de le faire au Centre d'inscription externe (dans le pavillon des visiteurs, auquel on accède par l'entrée située Viale Aventino, près de la station de métro).
Liaison internet par WiFi	Un accès internet sans fil (WiFi) est disponible dans toutes les salles de réunion, dans l'Atrium et dans les espaces de restauration. Pour accéder au réseau sans fil, s'identifier avec le nom d'utilisateur «guest_internet» et le mot de passe «wifi2internet».
Programme des séances	Le programme des séances peut aussi être consulté sur le tableau d'affichage du Portail des Membres de la FAO et sur la page web du Conseil: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/documents/fr/
Utilisation rationnelle du papier	En cas de nécessité, les participants peuvent recourir au service d'«impressions à la demande» offert par le comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (bâtiment A, 1 ^{er} étage). Les documents du Conseil peuvent être téléchargés à l'adresse: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/documents/fr/ Les documents portent également un code QR pour permettre aux participants de retrouver facilement la version électronique.
Projet de rapport du Conseil	Conformément à l'initiative d'utilisation rationnelle du papier, le Projet de rapport du Conseil sera mis en ligne dans l'espace du Portail des Membres de la FAO dont l'accès est protégé par un mot de passe.